

ca. 1886

AFSENDER

Petrine Lange

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Dateringsbegrundelse:

Agnete Skovgaard er syg på sin
bryllupsrejse med Joakim Skovgaard i
1886.

Modtagersted:

Civita d' Antino

Arkivplacering:

Mappe 48 nr. 11

DOKUMENTINDHOLD

Agnetes søster har ondt ved at hun ikke kan rejse ned og besøge Agnete og Joakim Skovgaard, men glæder sig over, at Agnete er ved at komme sig over sin sygdom, som nær har kostet hende livet.

TRANSSKRIFTION

Mappe 48 brev nr. 11

Kjære Kjære Joakim!

Aa, Du kan aldrig tro, hvor jeg tænker meget paa Dig, og beder for Eder, hvor Du dog har haft en forfærdelig Tid, men hvor dejligt, at det nu begynder at hjælpe, da jeg har nu heller aldrig troet at Vorherre vilde

-2-

skille jer to søde Mennesker ad, I som netop skulde og kunne leve et saa rigt Menneskeliv til Guds Ære. Havde jeg dog blot rejst ned til Eder d. 17de, saa havde jeg været der for et Par Dage siden

-3-

jeg var helt bestemt paa det, men jeg kunde jo kun være der 14 Dage, og jeg ved saa ogsaa at jeg kan ikke taale at rejse i Hede, så var det jo værre at faa en syg ned. Men nu har jeg skrevet et Par Breve med Småsnak |jeg skammer mig derover|

-4-

(d. 21de og 26de tror jeg) som om jeg mente der ikke var ret meget i Vejen, men det var vel mest for at sende jer lidt let Føde. Nu har Moder sendt Bud efter |fra Askov| mig og jeg rejste så strax hjem forrige Nat, men nu begynder det jo at lysne, Gud være fremdeles med Jer. Det er dejligt, Frk Beck kommer derned. Nu har jeg først rigtig set, hvor svært det* Thorvaldsensvej. 28.7.86.

*|har været, de skrev da det daarligste Telegram var kommen og telegrapherede strax efter at det var bedre. Brevene kan jeg næsten ikke udholde at læse, jeg tager dem lidt efter lidt, mest for det er jo saa svært at se hvor Du har været ene, for jeg har nu hele Tiden haft godt Haab.|

-2-3-

|Mange mange Hilsener, alle tager saa hjertelig Del deri. Det var heller ikke til at tænke at Vorherre skulde skille Eder ad, det var saa straalende at se Eder sammen, jeg holder så meget af Eder, men kan i Tankerne slet ikke holde den ene ud fra den anden, I høre helt sammen og faa mest Værd som saadan.

Eders Petrine Margrete|

har været, de skue de det stans
 de telegram, særlig de begynde
 gæstberede at begynde
 det var bedst, at de begynde
 i næsten i det af de
 løse, i de i de
 den dem i de
 vil efter i de
 vil, med i de
 det er i de
 svært at i de
 det ene, den i de
 har godt i de

du kan aldrig for
 tanker meget i de
 beder for Eder, hvor
 du dog har hast en
 forfærdelig tid, men hvor
 dejligt, at det nu begynde
 at hjælpe, da jeg har
 heller aldrig træde
 forherre

mange mange Hilsener, alle de
 der kommer af det gode
 og det var der ingen
 der ikke var der.

mange mange Hilsener, alle de
 der kommer af det gode
 og det var der ingen
 der ikke var der.

28. 7. 86.
Borvaldsenvej.
(d. 21^{de} og 26^{de} tror j) Lomom
mente der ikke var
ret meget: Ujøn,
men det var vel
mest for at sende
jer lidt let Føde.
Nu har Moder sendt
Bud efter mig og h.
rejte så strax hjem
førre Nat, men
nu begynder det jo
at lygne, Gud være
fremdeles med Jer.
Det er dejligt, Fr. Bed
kommen derned.
Nu har j forat rig
tig set, hvor svært det